



Rada
Európskej únie

V Bruseli 9. decembra 2022
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2022/0402(CNS)

15837/22
ADD 1

JUSTCIV 167
FREMP 261
JAI 1654
IA 219

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	8. decembra 2022
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2022) 695 final – ANNEX
Predmet:	PRÍLOHY k návrhu nariadenia Rady o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní rozhodnutí a prijímaní verejných listín vo veciach rodičovstva a o zavedení európskeho osvedčenia o rodičovstve

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2022) 695 final – ANNEX.

Príloha: COM(2022) 695 final – ANNEX



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 7. 12. 2022
COM(2022) 695 final

ANNEXES 1 to 5

PRÍLOHY

k

návrhu nariadenia Rady

**o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní rozhodnutí a prijímaní verejných listín vo
veciach rodičovstva a o zavedení európskeho osvedčenia o rodičovstve**

{SEC(2022) 432 final} - {SWD(2022) 390 final} - {SWD(2022) 391 final} -
{SWD(2022) 392 final}

PRÍLOHA I

POTVRDENIE TÝKAJÚCE SA SÚDNEHO ROZHODNUTIA VO VECIACH RODIČOVSTVA

[článok 26 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (EÚ) 20XX/X o uznávaní rodičovstva medzi členskými štátmi]

UPOZORNENIE

Toto potvrdenie vydáva na žiadosť účastníka v súvislosti s rozhodnutím vo veciach rodičovstva súd členského štátu pôvodu oznámený Komisii podľa článku 71 nariadenia.

Týmto potvrdením nie sú dotknuté práva, ktoré dieťaťu vyplývajú z práva Únie. Na účely uplatňovania týchto práv možno dôkaz o vzťahu rodiča a dieťaťa predložiť akýmkoľvek spôsobom.

1. Členský štát pôvodu*

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko
☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta
☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko

2. Súd vydávajúci potvrdenie

2.1. Názov súdu*:

.....

2.2. Adresa*:

.....

2.3. Telefón*:

.....

2.4. E-mailová adresa*:

.....

3. Súd, ktorý vydal rozhodnutie (ak nie je totožný so súdom uvedeným v bode 2)

3.1. Názov súdu*:

.....

3.2. Adresa*:

.....

3.3. Telefón*:

.....

3.4. E-mailová adresa*:

.....

4. Súdne rozhodnutie

4.1. Dátum*:

.....

4.2. Spisová značka*:

.....

5. Dieťa, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie¹

5.1. Priezvisko/-á*:

.....

5.2. Meno/-á*:

.....

* Povinné informácie.

¹ Ak ide o viac ako jedno dieťa, pripojte ďalšie hárky.

5.3. Pohlavie: ☐ Muž ☐ Žena ☐ Neuvedené 5.4. Dátum narodenia (dd. mm. rrrr)*: 5.5. Miesto narodenia (ak je známe): 5.6. Identifikačné číslo alebo číslo sociálneho poistenia (v náležitom prípade a ak je známe): 5.7. Adresa* (ak je známa): 5.7.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*: 5.7.2. Obec a poštové smerovacie číslo*: 5.7.3. Krajina* ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko ☐ iné (uveďte kód ISO):
6. Prvý rodič 6.1. Priezvisko/-á*: 6.2. Meno/-á*: 6.3. Dátum narodenia (dd. mm. rrrr)*: 6.4. Miesto narodenia (ak je známe): 6.5. Identifikačné číslo alebo číslo sociálneho poistenia (v náležitom prípade a ak je známe): 6.6. Adresa* (ak je známa): 6.6.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*: 6.6.2. Obec a poštové smerovacie číslo*: 6.6.3. Krajina* ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko ☐ iné (uveďte kód ISO):
7. Druhý rodič 7.1. Priezvisko/-á*: 7.2. Meno/-á*: 7.3. Dátum narodenia (dd. mm. rrrr)*: 7.4. Miesto narodenia (ak je známe): 7.5. Identifikačné číslo alebo číslo sociálneho poistenia (v náležitom prípade a ak je známe): 7.6. Adresa* (ak je známa): 7.6.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*: 7.6.2. Obec a poštové smerovacie číslo*: 7.6.3. Krajina* ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko ☐ iné (uveďte kód ISO):

8. Rozhodnutie bolo vydané v neprítomnosti 8.1. ☐ Nie 8.2. ☐ Áno 8.2.1. Neprítomný účastník: 8.2.2. Uvedenému účastníkovi sa doručila písomnosť, ktorou sa začalo konanie, alebo rovnocenná písomnosť: 8.2.2.1. ☐ Nie 8.2.2.2. ☐ Súd o tom nemá vedomosť 8.2.2.3. ☐ Áno 8.2.2.3.1. Dátum doručenia: (dd. mm. rrrr)
9. Proti rozhodnutiu možno ešte podať opravný prostriedok (odvolanie) podľa právneho poriadku členského štátu pôvodu* 9.1. ☐ Nie 9.2. ☐ Áno
10. Dátum nadobudnutia právnych účinkov v členskom štáte, v ktorom bolo rozhodnutie vydané: (dd. mm. rrrr)*
11. Dieťa² uvedené v bode 5 malo v čase konania menej ako 18 rokov a bolo schopné sformulovať svoje názory*: 11.1. ☐ Áno (potom vyplňte bod 12) 11.2. ☐ Nie
12. Dieťa uvedené v bode 11 dostalo skutočnú a účinnú možnosť vyjadriť svoje názory v súlade s článkom 15 nariadenia. 12.1. ☐ Áno 12.2. ☐ Nie, a to z týchto dôvodov:
13. Meno/-á a priezvisko/-á účastníka, resp. účastníkov, ktorým sa poskytla právna pomoc podľa článku 44 nariadenia 13.1. ☐ Dieťa: uvedené v bode 5 13.2. ☐ Prvý rodič: uvedený v bode 6 13.3. ☐ Druhý rodič: uvedený v bode 7 13.4. ☐ Ďalší účastník, resp. účastníci – uveďte:
14. Trovy konania³ 14.1. V rozhodnutí sa stanovuje, že⁴:

² Ak ide o viac ako jedno dieťa mladšie ako 18 rokov, pripojte ďalšie hárky.

³ Tento bod sa vzťahuje aj na situácie, keď sa náhrada trov konania priznáva v samostatnom rozhodnutí. Samotná skutočnosť, že výška trov konania zatiaľ nebola stanovená, by súdu nemala brániť v tom, aby vydal osvedčenie, ak má účastník v úmysle žiadať o uznanie výrokovej časti rozhodnutia.

⁴ Ak má trovy konania uhradiť viac než jeden účastník, pripojte ďalší hárok.

14.1.1.: Priezvisko/-á.....

14.1.2.: Meno/-á.....

14.2.: Je povinný/-á zaplatiť tejto osobe:

14.2.1: Priezvisko/-á.....

14.2.2: Meno/-á.....

14.3. Sumu:.....

☐ euro (EUR) ☐ bulharský lev (BGN) ☐ česká koruna (CZK) ☐ chorvátska kuna (HRK) ☐ maďarský forint (HUF) ☐ poľský zlotý (PLN) ☐ rumunský lei (RON) ☐ švédská koruna (SEK)
☐ iné (uveďte kód ISO):.....

14.4. Akékoľvek doplňujúce informácie, ktoré môžu byť relevantné (napríklad pevne stanovená suma alebo percentuálny podiel, priznané úroky, spoločne znášané trovy konania, ak má trovy konania uhradiť viac ako jeden účastník, či možno celú sumu získať od ktoréhokoľvek z nich):

.....
.....

15. Akékoľvek doplňujúce informácie, ktoré môžu byť relevantné:

.....
.....
.....

V prípade pripojenia ďalších hárkov uveďte celkový počet strán*:

Vyhotovené v*: v dňa* (dd. mm. rrrr)

Podpis a/alebo odtlačok pečiatky orgánu vydávajúceho potvrdenie*:

.....

PRÍLOHA II

POTVRDENIE TÝKAJÚCE SA VEREJNEJ LISTINY SO ZÁVÄZNÝM PRÁVNÝM ÚČINKOM

[článok 37 nariadenia Rady (EÚ) 20XX/X o uznávaní rodičovstva medzi členskými štátmi]

UPOZORNENIE

Toto potvrdenie sa vydáva na žiadosť účastníka v súvislosti s verejnou listinou, ktorou sa určuje rodičovstvo so záväzným právnym účinkom v členskom štáte pôvodu, len v prípade, že členský štát, ktorý poveril verejný orgán alebo iný orgán úradným vyhotovením alebo zaregistrovaním tejto verejnej listiny, mal právomoc podľa kapitoly II tohto nariadenia. Príslušným orgánom členského štátu pôvodu je príslušný orgán oznámený Komisii podľa článku 71 nariadenia.

Týmto potvrdením nie sú dotknuté práva, ktoré dieťaťu vyplývajú z práva Únie. Na účely uplatňovania týchto práv možno dôkaz o vzťahu rodiča a dieťaťa predložiť akýmkoľvek spôsobom.

1. Členský štát pôvodu*

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko
☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta
☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko

2. Právomoc členského štátu pôvodu [článok 37 nariadenia Rady (EÚ) 20XX/X]

Členský štát mal právomoc podľa:*

- 2.1. ☐ článku 6 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 20XX/X (všeobecná právomoc – obvyklý pobyt dieťaťa v čase začatia konania)
2.2. ☐ článku 6 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 20XX/X (všeobecná právomoc – štátna príslušnosť dieťaťa v čase začatia konania)
2.3. ☐ článku 6 písm. c) nariadenia (EÚ) 20XX/X (všeobecná právomoc – obvyklý pobyt odporcu v čase začatia konania)
2.4. ☐ článku 6 písm. d) nariadenia (EÚ) 20XX/X (všeobecná právomoc – obvyklý pobyt jedného z rodičov v čase začatia konania)
2.5. ☐ článku 6 písm. e) nariadenia (EÚ) 20XX/X (všeobecná právomoc – narodenie dieťaťa)
2.6. ☐ článku 7 nariadenia (EÚ) 20XX/X (prítomnosť dieťaťa)
2.7. ☐ článku 9 nariadenia (EÚ) 20XX/X (*forum necessitatis*)

3. Príslušný orgán vydávajúci potvrdenie

3.1. Názov orgánu*:

.....

3.2. Adresa*:

.....

3.3. Telefón*:

.....

3.4. E-mailová adresa*:

.....

* Povinné informácie.

4. Príslušný orgán, ktorý vyhotovil alebo zaregistroval verejnú listinu (ak nie je totožný s príslušným orgánom uvedeným v bode 3) 4.1. Názov orgánu*: 4.2. Adresa*: 4.3. Telefón*: 4.4. E-mailová adresa*:
5. Verejná listina 5.1. Dátum (dd. mm. rrrr) vyhotovenia verejnej listiny*: 5.2. Spisová značka verejnej listiny (v náležitom prípade): 5.3. Dátum (dd. mm. rrrr) zaregistrovania verejnej listiny v členskom štáte pôvodu (ak nie je totožný s dátumom uvedeným v bode 5.1): 5.4. Dátum (dd. mm. rrrr), ku ktorému verejná listina nadobudla záväzný právny účinok v členskom štáte pôvodu:
6. Dieťa, na ktoré sa vzťahuje verejná listina⁵ 6.1. Priezvisko/-á*: 6.2. Meno/-á*: 6.3. Pohlavie: ☐ Muž ☐ Žena ☐ Neuvedené 6.4. Dátum narodenia (dd. mm. rrrr)*: 6.5. Miesto narodenia (ak je známe): 6.6. Identifikačné číslo alebo číslo sociálneho poistenia (v náležitom prípade a ak je známe): 6.7. Adresa* (ak je známa): 6.7.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*: 6.7.2. Obec a poštové smerovacie číslo*: 6.7.3. Krajina* ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko ☐ iné (uved'te kód ISO):.....
7. Prvý rodič 7.1. Priezvisko/-á*: 7.2. Meno/-á*: 7.3. Dátum narodenia (dd. mm. rrrr)*: 7.4. Miesto narodenia (ak je známe): 7.5. Identifikačné číslo alebo číslo sociálneho poistenia (v náležitom prípade a ak je známe): 7.6. Adresa* (ak je známa):

⁵ Ak ide o viac ako jedno dieťa, pripojte ďalšie hárky.

7.6.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*: 7.6.2. Obec a poštové smerovacie číslo*: 7.6.3. Krajina* ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko ☐ iné (uved'te kód ISO):.....
8. Druhý rodič 8.1. Priezvisko/-á*: 8.2. Meno/-á*: 8.3. Dátum narodenia (dd. mm. rrrr)*: 8.4. Miesto narodenia (ak je známe): 8.5. Identifikačné číslo alebo číslo sociálneho poistenia (v náležitom prípade a ak je známe): 8.6. Adresa* (ak je známa): 8.6.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*: 8.6.2. Obec a poštové smerovacie číslo*: 8.6.3. Krajina* ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko ☐ iné (uved'te kód ISO):.....
9. Dieťa⁶ uvedené v bode 6 malo v čase vyhotovenia alebo zaregistrovania verejnej listiny menej ako 18 rokov a bolo schopné sformulovať svoje názory* 9.1. ☐ Áno (potom vyplňte bod 10) 9.2. ☐ Nie
10. Dieťa uvedené v bode 6 dostalo skutočnú a účinnú možnosť vyjadriť svoje názory v súlade s článkom 15 nariadenia. 10.1. ☐ Áno 10.2. ☐ Nie, a to z týchto dôvodov:
11. Akékoľvek doplňujúce informácie, ktoré môžu byť relevantné:
V prípade pripojenia ďalších hárkov uved'te celkový počet strán*: Vyhotovené v*: v dňa* (dd. mm. rrrr) Podpis a/alebo odtlačok pečiatky orgánu vydávajúceho potvrdenie*:

⁶ Ak ide o viac ako jedno dieťa mladšie ako 18 rokov, pripojte ďalšie hárky.

PRÍLOHA III

POTVRDENIE TÝKAJÚCE SA VEREJNEJ LISTINY BEZ ZÁVÄZNÉHO PRÁVNEHO ÚČINKU

[článok 45 nariadenia Rady (EÚ) 20XX/X o uznávaní rodičovstva medzi členskými štátmi]

UPOZORNENIE

Toto potvrdenie sa vydáva na žiadosť účastníka v súvislosti s verejnou listinou, ktorou sa neurčuje rodičovstvo, a preto nemá záväzný právny účinok v členskom štáte pôvodu, ale má v tomto členskom štáte dôkazné účinky. Príslušným orgánom členského štátu pôvodu je príslušný orgán oznámený Komisii podľa článku 71 nariadenia.

Týmto potvrdením nie sú dotknuté práva, ktoré dieťaťu vyplývajú z práva Únie. Na účely uplatňovania týchto práv možno dôkaz o vzťahu rodiča a dieťaťa predložiť akýmkoľvek spôsobom.

1. Členský štát pôvodu*

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko
☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta
☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko

2. Orgán, ktorý vyhotovil alebo zaregistroval verejnú listinu a vydáva potvrdenie

2.1. Názov a označenie príslušného orgánu*:

.....

2.2. Adresa

2.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*:

.....

2.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo*:

.....

2.3. Kontaktné údaje*

2.3.1. Telefón:

2.3.2. E-mailová adresa:

3. Verejná listina

3.1. Údaje o verejnej listine

3.1.1. Dátum (dd. mm. rrrr) vyhotovenia verejnej listiny v členskom štáte pôvodu*:

.....

3.1.2. Dátum (dd. mm. rrrr) zaregistrovania verejnej listiny v členskom štáte pôvodu (v relevantnom prípade)*:

.....

3.1.3. Spisová značka verejnej listiny*:

.....

3.1.4. Spisová značka v registri (v relevantnom prípade):

.....

* Povinné informácie.

3.2. Vo verejnej listine sa ustanovuje dôkaz o*:

3.2.1. ☐ Rodičovstvo

3.2.1.1. ☐ Vo vzťahu k prvému rodičovi

3.2.1.2. ☐ Vo vzťahu k druhému rodičovi

3.2.1.3. ☐ Vo vzťahu k oboom rodičom

3.2.2.

3.2.3.

3.2.4.

3.2.4.1. ☐ Dieťaťa

3.2.4.2. ☐ Matky

3.2.4.3. ☐ Otca

3.2.4.4. ☐ Manžela/manželky

3.2.4.5. ☐ Registrovaného partnera/registrovanej partnerky

3.2.4.6. ☐ Faktického partnera/faktickej partnerky

3.2.4.7. ☐ Iné: uveďte

3.2.5. ☐ Iné (uveďte

podrobnosti)*:

4. Údaje o osobe, resp. osobách⁷, na ktoré sa verejná listina vzťahuje⁸

4.1. Priezvisko/-á a meno/-á*:

.....

4.2. Rodné priezvisko/-á (ak nie je/sú totožné s rodným/-i priezviskom/-ami v bode 4.1):

.....

4.3. Pohlavie

☐ Muž

☐ Žena

☐ Neuvedené

4.4. Dátum (dd. mm. rrrr) a miesto narodenia*:

.....

4.5. Štátna príslušnosť

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko

☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta

☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko

☐ Iné (uveďte kód ISO):

☐ Neznáme

4.6. Identifikačné číslo*⁹:

4.6.1. Národné identifikačné číslo:

4.6.2. Číslo sociálneho zabezpečenia:

4.6.3. Daňové identifikačné číslo:

4.6.4. Iné (uveďte podrobnosti):

4.7. Ak osoba, na ktorú sa verejná listina vzťahuje, nie je dieťa, uveďte vzťah tejto osoby k dieťaťu:

⁷ Ak sa verejná listina vzťahuje na viac ako jednu osobu, pripojte ďalšie hárky.

⁸ Touto osobou môže byť napríklad dieťa alebo rodič, na ktorého sa vzťahuje rodný list, rodička či rodič potvrdzujúci materstvo alebo otcovstvo, alebo rodič alebo dieťa, ktoré udeľuje súhlas s úkonom, ktorý má právny účinok na určenie rodičovstva.

⁹ V náležitom prípade uveďte najrelevantnejšie číslo.

4.7.1. ☐ Rodič

4.7.2. ☐ Osoba domáhajúca sa rodičovstva vo vzťahu k dieťaťu

4.7.3. ☐ Osoba napádajúca rodičovstvo vo vzťahu k dieťaťu

4.7.4. ☐ Manžel/-ka

4.7.5. ☐ Registrovaný/-á partner/-ka

4.7.6. ☐ Faktický/-á partner/-ka

4.7.7. ☐ Iné (uved'te podrobnosti)

.....

4.8. Adresa

4.8.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*:

4.8.2. Obec a poštové smerovacie číslo*:

4.8.3. Krajina*

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko

☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta

☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko

☐ Iné (uved'te kód ISO):

5. Prijatie verejnej listiny [článok 46 nariadenia Rady (EÚ) 20XX/X]

5.1. Požaduje sa prijatie verejnej listiny?*

5.1.1. ☐ Áno

5.1.2. ☐ Nie

5.2. Pravosť verejnej listiny

5.2.1. ☐ Podľa práva členského štátu pôvodu má verejná listina v porovnaní s inými písomnosťami osobitné dôkazné účinky*.

5.2.1.1 ☐ Nie

5.2.1.2. ☐ Áno. Osobitné dôkazné účinky sa týkajú týchto prvkov*:

5.2.1.2.1. ☐ dátumu vyhotovenia verejnej listiny

5.2.1.2.2. ☐ miesta vyhotovenia verejnej listiny

5.2.1.2.3. ☐ pôvodu akéhokoľvek podpisu dotknutej osoby

5.2.1.2.4. ☐ obsahu akéhokoľvek vyhlásenia dotknutej osoby

5.2.1.2.5. ☐ skutočností, ktoré orgán vyhlasuje za overené v jeho prítomnosti

5.2.1.2.6. ☐ krokov, ktoré orgán vyhlasuje za uskutočnené

5.2.1.2.7. ☐ iné (uved'te podrobnosti):

.....

5.2.2. Podľa práva členského štátu pôvodu verejná listina stráca svoje osobitné dôkazné účinky na základe (uved'te, ak je to relevantné):

5.2.2.1. ☐ súdneho rozhodnutia vydaného v:

5.2.2.1.1. ☐ riadnom súdnom konaní

5.2.2.1.2. ☐ osobitnom súdnom konaní zákonne ustanovenom na tento účel

5.2.2.2. ☐ iné (uved'te podrobnosti):

.....

5.2.3. ☐ Pokiaľ je orgánu známe, pravosť verejnej listiny nebola v členskom štáte pôvodu namietaná*.

5.3. Právne úkony a vzťahy zaznamenané vo verejnej listine

5.3.1. Pokiaľ je orgánu známe, verejná listina*:

5.3.1.1. ☐ nie je namietaná v súvislosti so zaznamenanými právnymi úkonmi a/alebo právnymi vzťahmi

5.3.1.2. je namietaná v súvislosti so zaznamenanými právnymi úkonmi a/alebo právnymi vzťahmi, pokiaľ ide

o osobitné body, na ktoré sa toto potvrdenie nevzťahuje (uved'te podrobnosti):
5.3.2. ☐ Ďalšie relevantné informácie (uved'te podrobnosti):
6. Iné informácie 6.1. V členskom štáte pôvodu je verejná listina platným dokumentom na účely zaznamenania rodičovstva do niektorého z jeho registrov ¹⁰ . 6.1.1. ☐ Áno – uved'te register: 6.1.2. ☐ Nie 6.2. Akékoľvek doplňujúce informácie, ktoré môžu byť relevantné:
V prípade pripojenia ďalších hárkov uved'te celkový počet strán*: Vyhotovené v*: v dňa* (dd. mm. rrrr) Podpis a/alebo odtlačok pečiatky orgánu vydávajúceho potvrdenie*:

¹⁰ Zaznamenávanie rodičovstva do registra podlieha právnomu poriadku členského štátu, v ktorom sa register vedie.

PRÍLOHA IV

ŽIADOSŤ o európske osvedčenie o rodičovstve

[článok 49 nariadenia Rady (EÚ) 20XX/X o uznávaní rodičovstva medzi členskými štátmi]

UPOZORNENIE PRE ŽIADATEĽA

Tento nepovinný formulár môže uľahčiť zber informácií potrebných na vydanie európskeho osvedčenia o rodičovstve

1. Členský štát orgánu, ktorému sa predkladá žiadosť^{*11}

- ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko
☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta
☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko

2. Súd alebo iný príslušný orgán, ktorému sa predkladá žiadosť

2.1. Názov a označenie súdu alebo príslušného orgánu*:

.....

2.2. Adresa

2.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*:

.....

2.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo*:

.....

3. Súd alebo iný príslušný orgán, ktorý určil rodičovstvo so záväzným právnym účinkom alebo ktorý vydal verejnú listinu bez záväzného právneho účinku, ale s dôkaznými účinkami v členskom štáte pôvodu (vyplní sa LEN vtedy, ak nie je totožný so súdom alebo s príslušným orgánom uvedeným v oddiele 2)

3.1. Názov a označenie súdu alebo iného príslušného orgánu*:

.....

3.2. Adresa

3.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*:

.....

3.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo*:

.....

3.2.3. Krajina*

- ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko
☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta
☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko

3.3. Kontaktné údaje*:

3.3.1. Telefón:.....

3.3.2. E-mailová adresa:

* Povinné informácie.

¹¹ Mal by ním byť členský štát, v ktorom bolo rodičovstvo určené a ktorého súdy majú právomoc podľa nariadenia Rady (EÚ) 20XX/X o uznávaní rodičovstva medzi členskými štátmi.

3.4. Spisová značka veci:

4. Údaje týkajúce sa žiadateľa (dieťaťa)

4.1. Priezvisko/-á a meno/-á*:

4.2. Rodné priezvisko/-á (ak nie je/sú totožné s rodným/-i priezviskom/-ami v bode 4.1):

4.3. Pohlavie*

☐ Muž

☐ Žena

☐ Neuvedené

4.4. Dátum (dd. mm. rrrr) a miesto narodenia*:

4.5. Štátna príslušnosť*

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko

☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta

☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko

☐ Iné (uved'te kód ISO):

☐ Neznáme

4.6. Identifikačné číslo¹²:

4.6.1. Národné identifikačné číslo:

4.6.2. Číslo sociálneho zabezpečenia:

4.6.3. Daňové identifikačné číslo:

4.6.4. Iné (uved'te podrobnosti):

4.7. Adresa

4.7.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*:

4.7.2. Obec a poštové smerovacie číslo*:

4.7.3. Krajina*

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko

☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta

☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko

☐ Iné (uved'te kód ISO):

4.8. Telefón:

4.9. E-mailová adresa:

4.10. Miesto registrácie rodičovstva:

4.11. Členský štát registrácie rodičovstva:

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko

☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta

☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko

5. Údaje o prvom rodičovi

5.1. Priezvisko/-á a meno/-á*:

¹²

V náležitom prípade uved'te najrelevantnejšie číslo.

5.2. Rodné priezvisko/-á (ak nie je/sú totožné s rodným/-i priezviskom/-ami v bode 5.1):

5.3. Dátum (dd. mm. rrrr) a miesto narodenia*:

5.4. Štátna príslušnosť*

- ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko
☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko
☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko
☐ Iné (uveďte kód ISO):
☐ Neznáme

5.5. Identifikačné číslo¹³:

5.5.1. Národné identifikačné číslo:

5.5.2. Číslo sociálneho zabezpečenia:

5.5.3. Daňové identifikačné číslo:

5.5.4. Iné (uveďte podrobnosti):

5.6. Adresa

5.6.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*:

5.6.2. Obec a poštové smerovacie číslo*:

5.6.3. Krajina*

- ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko
☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko
☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko
☐ Iné (uveďte kód ISO):

5.7. Kontaktné údaje*

5.7.1. Telefón:

5.7.2. E-mailová adresa:

6. Údaje o druhom rodičovi

6.1. Priezvisko/-á a meno/-á*:

6.2. Rodné priezvisko/-á ak nie je/sú totožné s rodným/-i priezviskom/-ami v bode 6.1):

6.3. Dátum (dd. mm. rrrr) a miesto narodenia*:

6.4. Štátna príslušnosť*

- ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko
☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko
☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko
☐ Iné (uveďte kód ISO):
☐ Neznáme

6.5. Identifikačné číslo¹⁴:

6.5.1. Národné identifikačné číslo:

6.5.2. Číslo sociálneho zabezpečenia:

¹³ V náležitom prípade uveďte najrelevantnejšie číslo.

¹⁴ V náležitom prípade uveďte najrelevantnejšie číslo.

6.5.3. Daňové identifikačné číslo: 6.5.4. Iné (uved'te podrobnosti): 6.6. Adresa 6.6.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*: 6.6.2. Obec a poštové smerovacie číslo*: 6.6.3. Krajina* ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko ☐ Iné (uved'te kód ISO): 6.7. Kontaktné údaje* 6.7.1. Telefón: 6.7.2. E-mailová adresa:
7. Údaje týkajúce sa zástupcu žiadateľa¹⁵ (vyplňa sa len v prípade zastupovania žiadateľa) 7.1. Oprávnenie zastupovať:* ☐ Rodič ☐ Opatrovník ☐ Osoba s podpisovým oprávnením v mene právnej osoby ☐ Osoba s oprávnením zastupovať ☐ Iné (uved'te podrobnosti): 7.2. Priezvisko/-á a meno/-á alebo názov organizácie*: 7.3. Registrácia organizácie 7.3.1. Registračné číslo: 7.3.2. Označenie registra/registračného orgánu*: 7.3.3. Dátum (dd. mm. rrrr) a miesto registrácie: 7.4. Priezvisko/-á a meno/-á osoby s podpisovým oprávnením v mene organizácie*: 7.5. Adresa právneho zástupcu 7.5.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*: 7.5.2. Obec a poštové smerovacie číslo*: 7.5.3. Krajina* ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko ☐ Iné (uved'te kód ISO): 7.5.4. Kontaktné údaje* 7.5.4.1. Telefón: 7.5.4.2. E-mailová adresa:
8. Dokumenty tvoriace prílohu k tomuto formuláru žiadosti Žiadateľ musí predložiť všetky relevantné dokumenty na preukázanie informácií uvedených v tomto

formulári. Preto, ak ho súd alebo príslušný orgán uvedený v oddiele 2 ešte nemá, pripojte originál alebo kópiu dokumentu, ktorý spĺňa podmienky potrebné na preukázanie jeho pravosti:

- ☐ Súdne rozhodnutie, ktorým sa určuje rodičovstvo
- ☐ Verejná listina, ktorou sa určuje rodičovstvo so záväzným právnym účinkom (napríklad rozhodnutie administratívneho orgánu, notárske rozhodnutie, matričné rozhodnutie alebo úkon matričného zápisu)
- ☐ Verejná listina bez záväzného právneho účinku, ale s dôkaznými účinkami v členskom štáte pôvodu (napríklad rodný list)

V prípade pripojenia ďalších hárkov uveďte celkový počet strán*:.....

Celkový počet písomností pripojených k tomuto formuláru žiadosti*:

Vyhotovené v*: **dňa*** (dd. mm. rrrr)

Podpis žiadateľa alebo jeho právneho zástupcu*:

.....

Vyhlasujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia sa nevedie žiadny spor v súvislosti s prvkami, o ktorých overenie v európskom osvedčení o rodičovstve žiadam.

Vyhotovené v*: **dňa*** (dd. mm. rrrr)

Podpis* žiadateľa alebo jeho právneho zástupcu*:

.....

PRÍLOHA V

EURÓPSKE OSVEDČENIE O RODIČOVSTVE

[článok 51 nariadenia Rady (EÚ) 20XX/X o uznávaní rodičovstva medzi členskými štátmi]

UPOZORNENIE

Toto osvedčenie sa vydáva v členskom štáte, v ktorom bolo rodičovstvo určené a ktorého súdy majú právomoc podľa tohto nariadenia.

Toto osvedčenie vydáva na žiadosť účastníka súd alebo príslušný orgán členského štátu oznámený Komisii podľa článku 71 nariadenia.

Originál tohto osvedčenia uchováva vydávajúci orgán.

Týmto osvedčením nie sú dotknuté práva, ktoré dieťaťu vyplývajú z práva Únie. Na účely uplatňovania týchto práv možno dôkaz o vzťahu rodiča a dieťaťa predložiť akýmkoľvek spôsobom.

1. Vydávajúci orgán

1.1. Členský štát vydávajúceho orgánu*

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko
☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko
☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko
☐ Fínsko ☐ Švédsko

1.2. Názov a označenie orgánu*:

.....

1.3. Adresa

1.3.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*:

.....

1.3.2. Obec a poštové smerovacie číslo*:

.....

1.4. Kontaktné údaje*

1.4.1. Telefón:

1.4.2. E-mailová adresa:.....

2. Súd alebo iný príslušný orgán, ktorý určil rodičovstvo so záväzným právnym účinkom (v súdnom rozhodnutí alebo vo verejnej listine so záväzným právnym účinkom) alebo ktorý vydal verejnú listinu bez záväzného právneho účinku, ale s dôkaznými účinkami v členskom štáte pôvodu (vyplňa sa LEN vtedy, ak nie je totožný so súdom alebo s príslušným orgánom uvedeným v oddiele 1)

2.1. Názov a označenie súdu alebo iného príslušného orgánu*:

.....

2.2. Adresa

* Povinné informácie.

2.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*: 2.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo*: 2.2.3. Krajina* ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko 2.3. Kontaktné údaje* 2.3.1. Telefón:..... 2.3.2. E-mailová adresa:.....
3. Informácie o spise 3.1. Spisová značka*: 3.2. Dátum (dd. mm. rrrr) a miesto vydania osvedčenia*:
4. Právomoc vydávajúceho orgánu [článok 48 nariadenia Rady (EÚ) 20XX/X] Vydávajúci orgán sa nachádza v členskom štáte, v ktorom bolo rodičovstvo určené a ktorého súdy majú právomoc podľa*: 4.1. ☐ článku 6 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 20XX/X (všeobecná právomoc – obvyklý pobyt dieťaťa v čase začatia konania) 4.2. ☐ článku 6 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 20XX/X (všeobecná právomoc – štátna príslušnosť dieťaťa v čase začatia konania) 4.3. ☐ článku 6 písm. c) nariadenia (EÚ) 20XX/X (všeobecná právomoc – obvyklý pobyt odporcu v čase začatia konania) 4.4. ☐ článku 6 písm. d) nariadenia (EÚ) 20XX/X (všeobecná právomoc – obvyklý pobyt jedného z rodičov v čase začatia konania) 4.5. ☐ článku 6 písm. e) nariadenia (EÚ) 20XX/X (všeobecná právomoc – narodenie dieťaťa) 4.6. ☐ článku 7 nariadenia (EÚ) 20XX/X (prítomnosť dieťaťa) 4.7. ☐ článku 9 nariadenia (EÚ) 20XX/X (<i>forum necessitatis</i>)
5. Údaje týkajúce sa žiadateľa (dieťaťa) 5.1. Priezvisko/-á a meno/-á*: 5.2. Rodné priezvisko/-á (ak nie je/sú totožné s rodným/-i priezviskom/-ami v bode 5.1): 5.3. Pohlavie: ☐ Muž ☐ Žena ☐ Neuvedené 5.4. Dátum (dd. mm. rrrr) a miesto narodenia [mesto/krajina (kód ISO)]*: 5.5. Štátna príslušnosť* ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko

☐ Fínsko ☐ Švédsko ☐ Iné (uved'te kód ISO): ☐ Neznáme
5.6. Identifikačné číslo 5.6.1. Národné identifikačné číslo: 5.6.2. Rodné číslo: 5.6.3. Iné (uved'te podrobnosti): 5.7. Súčasná adresa* 5.7.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*: 5.7.2. Obec a poštové smerovacie číslo*: 5.7.3. Krajina* ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko ☐ Iné (uved'te kód ISO): 5.8. Miesto registrácie rodičovstva*: 5.9. Členský štát registrácie rodičovstva*: ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko
6. Údaje týkajúce sa oboch rodičov 6.1. Údaje týkajúce sa prvého rodiča 6.1.1. Priezvisko/-á a meno/-á*: 6.1.2. Rodné priezvisko/-á (ak nie je/sú totožné s rodným/-i priezviskom/-ami v bode 6.1.1): 6.1.3. Dátum (dd. mm. rrrr) a miesto narodenia [mesto/krajina (kód ISO)]*: 6.1.4. Štátna príslušnosť* ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko ☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐ Fínsko ☐ Švédsko ☐ Iné (uved'te kód ISO): ☐ Neznáme 6.1.5. Identifikačné číslo* 6.1.5.1. Národné identifikačné číslo:

6.1.5.2. Číslo sociálneho zabezpečenia:

.....
6.1.5.3. Daňové identifikačné číslo:

.....
6.1.5.4. Rodné číslo:

.....
6.1.5.5. Iné (uved'te podrobnosti):

.....
6.1.6. Súčasná adresa*

6.1.6.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*:

.....
6.1.6.2. Obec a poštové smerovacie číslo*:

.....
6.1.6.3. Krajina*

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko
☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko
☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko
☐ Fínsko ☐ Švédsko
☐ Iné (uved'te kód ISO):

6.1.7. Rozhodné právo pre určenie rodičovstva vo vzťahu k prvému rodičovi*

6.1.7.1. Krajina*

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko
☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko
☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko
☐ Fínsko ☐ Švédsko
☐ Iné (uved'te kód ISO):

6.1.7.2. Kolízne kritérium na určenie rozhodného práva*

6.1.7.2.1. ☐ Článok 17 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 20XX/X (právo štátu obvyklého pobytu osoby, ktorá dieťa porodila, v čase pôrodu)

6.1.7.2.2. ☐ Článok 17 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 20XX/X (právo štátu narodenia dieťaťa)

6.1.7.2.3. ☐ Článok 17 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 20XX/X (právo štátu štátnej príslušnosti ktoréhokoľvek z rodičov)

6.1.7.2.4. ☐ Článok 17 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 20XX/X (právo štátu narodenia dieťaťa)

6.1.7.3. ☐ Rozhodným právom je právo štátu s viacerými právnymi systémami [článok 23 nariadenia č. (EÚ) č. 20XX/X]. V prípade potreby uved'te územnú jednotku:

6.2. Údaje týkajúce sa druhého rodiča

6.2.1. Priezvisko/-á a meno/-á*:

.....
6.2.2. Rodné priezvisko/-á (ak nie je/sú totožné s rodným/-i priezviskom/-ami v bode 6.2.1):

.....
6.2.3. Dátum (dd. mm. rrrr) a miesto narodenia [mesto/krajina (kód ISO)]*:

.....
6.2.4. Štátna príslušnosť*

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko

- ☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko
☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko
☐ Fínsko ☐ Švédsko
☐ Iné (uved'te kód ISO):
☐ Neznáme

6.2.5. Identifikačné číslo*

6.2.5.1. Národné identifikačné číslo:

.....

6.2.5.2. Číslo sociálneho zabezpečenia:

.....

6.2.5.3. Daňové identifikačné číslo:

.....

6.2.5.4. Rodné číslo:

.....

6.2.5.5. Iné (uved'te podrobnosti):

.....

6.2.6. Súčasná adresa*

6.2.6.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*:

.....

6.2.6.2. Obec a poštové smerovacie číslo*:

.....

6.2.6.3. Krajina*

- ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko
☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko
☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko
☐ Fínsko ☐ Švédsko
☐ Iné (uved'te kód ISO):

6.2.7. Rozhodné právo pre určenie rodičovstva vo vzťahu k prvému rodičovi*

6.2.7.1. Krajina*

- ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko
☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko
☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko
☐ Fínsko ☐ Švédsko
☐ Iné (uved'te kód ISO):

6.2.7.2. Kolízne kritérium na určenie rozhodného práva*

6.2.7.2.1. ☐ Článok 17 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 20XX/X (právo štátu obvyklého pobytu osoby, ktorá dieťa porodila, v čase pôrodu)

6.2.7.2.2. ☐ Článok 17 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 20XX/X (právo štátu narodenia dieťaťa)

6.2.7.2.3. ☐ Článok 17 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 20XX/X (právo štátu štátnej príslušnosti ktoréhokoľvek z rodičov)

6.2.7.2.4. ☐ Článok 17 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 20XX/X (právo štátu narodenia dieťaťa)

6.2.7.3. ☐ Rozhodným právom je právo štátu s viacerými právnymi systémami [článok 23 nariadenia č. (EÚ) č. 20XX/X]. V prípade potreby uved'te územnú jednotku:

.....

7. Údaje týkajúce sa právneho zástupcu žiadateľa (v relevantnom prípade)

7.1. Vzťah k žiadateľovi*

- ☐ Prvý rodič
☐ Druhý rodič
☐ Obaja rodičia
☐ Právny zástupca
☐ Iné: uveďte vzťah k dieťaťu:

7.2. Ak je odpoveďou v bode 7.1 „právny zástupca“ a právny zástupca je fyzickou osobou¹⁵.*

7.2.1. Priezvisko/-á a meno/-á*:

7.2.2. Rodné priezvisko/-á (ak nie je/sú totožné s rodným/-i priezviskom/-ami v bode 7.2.1):

7.2.3. Dátum (dd. mm. rrrr) a miesto narodenia [mesto/krajina (kód ISO)]*:

7.2.4. Identifikačné číslo*

7.2.4.1. Národné identifikačné číslo:

7.2.4.2. Číslo sociálneho zabezpečenia:

7.2.4.3. Daňové identifikačné číslo:

7.2.4.4. Iné (uveďte podrobnosti):

7.2.5. Adresa*

7.2.5.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*:

7.2.5.2. Obec a poštové smerovacie číslo*:

7.2.5.3. Krajina*

- ☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko
☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko
☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko
☐ Fínsko ☐ Švédsko
☐ Iné (uveďte kód ISO):

7.2.6. Kontaktné údaje právneho zástupcu*

7.2.6.1. Telefón:

7.2.6.2. E-mailová adresa:

7.3. Ak je odpoveďou v bode 7.1 „právny zástupca“ a daný právny zástupca je právnickou osobou¹⁶.*

7.3.1. Názov organizácie*:

7.3.2. Registrácia organizácie*

7.3.2.1. Registračné číslo:

¹⁵ Ak ide o viac ako jednu fyzickú osobu, pripojte ďalší hárok.

¹⁶ Ak ide o viac ako jednu právnickú osobu, pripojte ďalší hárok.

.....
7.3.2.2. Označenie registra/registračného orgánu:
.....

7.3.2.3. Dátum (dd. mm. rrrr) a miesto registrácie:
.....

7.3.3. Adresa organizácie*

7.3.3.1. Ulica a číslo/poštový priečinok*:
.....

7.3.3.2. Obec a poštové smerovacie číslo*:
.....

7.3.3.3. Krajina*

☐ Belgicko ☐ Bulharsko ☐ Česká republika ☐ Nemecko ☐ Estónsko ☐ Írsko ☐ Grécko ☐ Španielsko
☐ Francúzsko ☐ Chorvátsko ☐ Taliansko ☐ Cyprus ☐ Lotyšsko ☐ Litva ☐ Luxembursko ☐ Maďarsko
☐ Malta ☐ Holandsko ☐ Rakúsko ☐ Poľsko ☐ Portugalsko ☐ Rumunsko ☐ Slovinsko ☐ Slovensko ☐
Fínsko ☐ Švédsko
☐ Iné (uveďte kód ISO):

7.3.4. Priezvisko/-á a meno/-á osoby s podpisovým oprávnením v mene organizácie:
.....

7.3.5. Ďalšie relevantné informácie (uveďte podrobnosti):
.....

7.4. Kontaktné údaje právneho zástupcu*

7.4.1. Telefón:
.....

7.4.2. E-mailová adresa:
.....

8. Akékoľvek doplňujúce informácie, ktoré môžu byť relevantné:
.....
.....
.....
.....

OVERENÁ KÓPIA

Táto overená kópia európskeho osvedčenia o rodičovstve bola vydaná tejto osobe*:
.....

(meno žiadateľa alebo jeho právneho zástupcu)

V prípade pripojenia ďalších hárkov uveďte celkový počet strán*:
.....

Dátum vydania*:

..... (dd. mm. rrrr)

Podpis a/alebo odtlačok pečiatky vydávajúceho orgánu*:
.....